

BOYCE

ACRYLIC FREESTANDING TUB TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

SKU: 925339, 919269

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the tub, floor, plumbing or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team at 1-866-855-2284.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no se hace responsable de ningún daño a la tina, al piso, a la tubería ni por lesiones personales que ocurran durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Retire el inodoro del empaque y verifique si se produjeron daños durante el envío. Si encuentra algún daño, comuníquese con nuestro equipo de Servicio al cliente al 1-866-855-2284.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage à la baignoire, sur le plancher, à la plomberie ou de blessure corporelle pendant l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au 1-866-855-2284.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all of the required materials that are needed for the installation.

Ensure that your bathroom floor is adequately supported, and the finished floor is level.

Keep the plumbing connections around the tub easily accessible for any future maintenance that may be necessary.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de tener a mano todos los materiales necesarios para la instalación.

Asegúrese de que el piso de su baño tenga el soporte adecuado y de que el piso terminado esté nivelado.

Tenga a mano las conexiones de la tubería que van alrededor de la tina para cualquier mantenimiento que se necesite en el futuro.

PREMIERS PAS

Assurez-vous que vous avez réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

Assurez-vous que le plancher de votre salle de bain est bien soutenu et que le plancher fini fl est nivevellé.

Gardez les raccords de plomberie autour de la baignoire facilement accessibles pour tout entretien dans l'avenir qui pourrait être nécessaire.

For Warranty information, please visit: signaturehardware.com/services/warranty

Para obtener información sobre la garantía, visite: signaturehardware.com/services/warranty

Pour des renseignements concernant la garantie, consultez le site: signaturehardware.com/services/warranty

REVISED 01/14/2021
CODES: 514294, 514295
514296, 514297

ACRYLIC FREESTANDING TUB TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

SKU: 925339, 919269

PLANNING

Use the tub's PDF specification sheet as a reference when planning your layout. The specification sheet can be found and downloaded from the product page on our website.

Because the tub specification measurements are approximate and slight variations may occur, we highly recommend performing any rough-in procedures with the tub on site. For on-site rough-in information, go to the appropriate drain installation section.

PLANIFICACIÓN

Use la hoja de especificaciones en PDF como referencia cuando planifique su diseño. Puede encontrar y descargar la hoja de especificaciones de la página del producto en nuestro sitio web.

Dado que las medidas de las especificaciones de la tina son aproximadas y que puede haber leves variaciones, le recomendamos que haga cualquier procedimiento de instalación de la tubería cuando tenga la tina en el lugar. Para obtener información sobre la instalación de la tubería en el lugar diríjase a la sección apropiada de instalación de drenaje.

PLANIFICATION

Utilisez la fiche technique DPF de la baignoire comme référence lors de la planification de votre mise en page. La fiche technique est disponible et téléchargeable sur la page produit de notre site web.

Comme les mesures de la baignoire sont approximatives et que de légères variations peuvent survenir, nous recommandons vivement d'effectuer toute procédure de rodage de la baignoire sur place. Pour obtenir des informations générales sur place, reportez-vous à la section appropriée à l'installation d'un drain.

RIM-MOUNT FAUCET DRILLING

Refer to the specification sheet on the products page to ensure your tub can accommodate a rim-mounted faucet.

Before drilling for a rim-mounted faucet, refer to the specification sheet for faucet location and dimensions.

Drilling instructions can be found in the Help Center of signaturehardware.com.

PERFORACIÓN PARA GRIFO MONTADO EN EL BORDE

Consulte la hoja de especificaciones en la página de productos para asegurarse de que su tina pueda acomodar un grifo montado en el borde.

Antes de perforar para instalar un grifo montado en el borde, consulte la hoja de especificaciones para conocer las dimensiones y el lugar del grifo.

Puede encontrar las instrucciones para perforar en el Centro de ayuda de signaturehardware.com.

PERÇAGE DU ROBINET SUR LA JANTE

Reportez-vous à la fiche technique de la page des produits pour vous assurer que votre baignoire peut accueillir un robinet monté sur le rebord.

Avant le perçage du robinet monté sur la jante, reportez-vous à la fiche technique pour connaître l'emplacement et les dimensions du robinet.

Les instructions de perçage peuvent être consultées dans le centre d'aide de signaturehardware.com.

BOYCE

ACRYLIC FREESTANDING TUB
TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO
BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

SKU: 925339, 919269

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Plumbers Tape
Cinta de Fontanería
Ruban de Plomberie



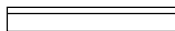
Thread Sealant
Sellador de Roscas
Produit d'étanchéité
pour joints filetés



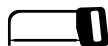
Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé ajustable



Pencil
Lápiz
Crayon



Straight Edge
Borde recto
Règle droite



Hacksaw
Sierra para
metales
Scie à métaux



Silicone Sealant
(100% Neutral Cure)
Sellador de silicona
(100% curado neutro)
Produit d'étanchéité en silicone
(à polymérisation neutre à 100%)



Damp Cloth
Paño húmedo
Chiffon humide



Level
Nivelador
Niveau



Plumb Line
Plomada
Fil à plomb



Drill
Taladro
Perceuse



Tape Measure
Cinta métrica
Ruban à mesurer

INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

Proceed to the appropriate drain configuration to complete rough-in and installation.

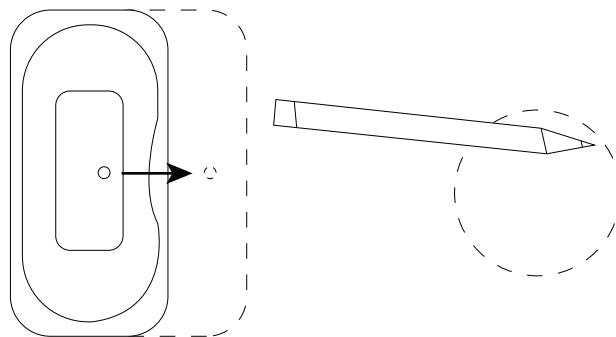
Siga las instrucciones apropiadas del drenaje para completar la instalación y el empotrado.

Procédez à la configuration de drainage appropriée pour l'achèvement du rodage et de l'installation.

1. Set the tub in the desired installation location and mark the drain hole location on the floor.

1. Coloque la tina en el lugar deseado para la instalación y marque el lugar del agujero de drenaje en el piso.

1. Placez la baignoire à l'endroit d'installation souhaité et marquez l'emplacement du trou d'évacuation au plancher.



BOYCE

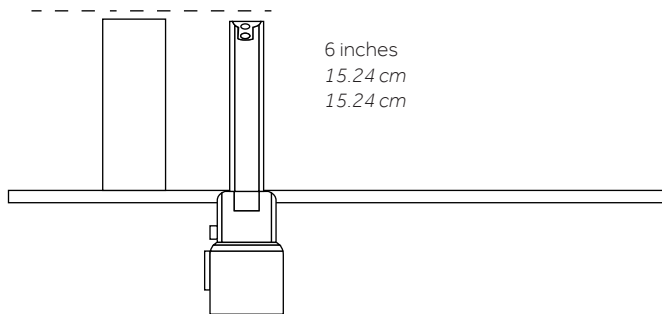
ACRYLIC FREESTANDING TUB TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

SKU: 925339, 919269

2. Move the tub away from the installation location so that plumbing can be installed. The drain pipe should extend approximately 6" above the finished floor.

2. Quite la tina del lugar de la instalación para poder instalar la tubería. La tubería de drenaje se debe extender aproximadamente 15.24 cm sobre el piso terminado.

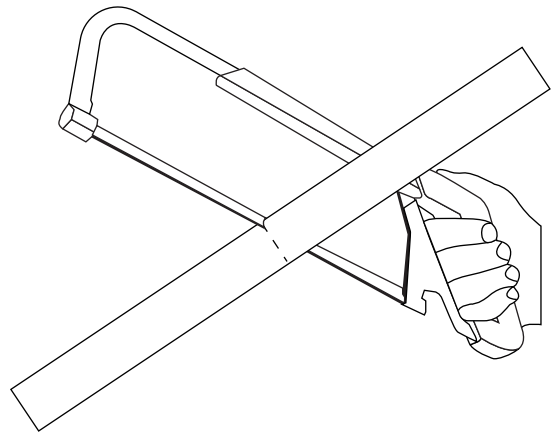
2. Éloignez la baignoire du lieu d'installation afin que la plomberie puisse être installée. Le tuyau d'évacuation doit mesurer d'environ plus de 6" au-dessus du plancher fini.



3. When the floor is finished, measure and cut the drain pipe to the appropriate length for the type of drain that is being used.

3. Cuando termine el piso, mida y corte el tubo de desagüe al largo apropiado para el tipo de drenaje que está usando.

3. Lorsque le plancher est fini, mesurez et coupez le tuyau d'évacuation à la longueur appropriée pour le type de drain utilisé.



BOYCE

ACRYLIC FREESTANDING TUB TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

SKU: 925339, 919269

4. Carefully set the tub in position and adjust the tub feet as necessary until level. Once level, apply a generous bead of silicone on the bottom of the feet. This will prevent the tub from shifting after installation.

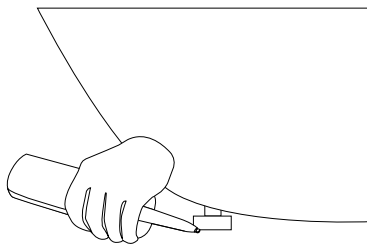
Tip: Plan for the bottom of the tub to sit approximately 1/8" above the finished floor so that the weight of the tub, water, and bather are fully supported by the tub feet rather than the tub walls

4. Coloque la tina en su lugar. Si la tina tiene patas de nivelación, ajuste según sea necesario hasta que esté nivelada y aplique un poco de silicón debajo de cada pata. Si la tina no tiene patas de nivelación, puede usar cuñas para nivelarla si el piso no está plano.

Sugerencia: Planifique que la parte inferior de la tina se asiente aproximadamente a 0.32 cm sobre el piso terminado para que las patas de la tina puedan soportar el peso de la tina, el agua y la persona que se está bañando en lugar de las paredes de la tina.

4. Mettez soigneusement la baignoire en place. Si la baignoire est équipée de pieds de nivellement, ajustez si nécessaire jusqu'à ce qu'elle soit de niveau et appliquez une noisette de silicone sous chaque pied. Si votre baignoire n'a pas de pieds de nivellement, des cales peuvent être utilisées pour le nivellement si votre sol n'est pas plat.

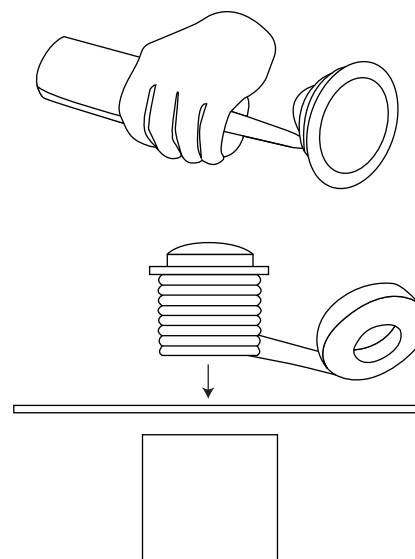
Conseil: Prévoyez que le fond de la baignoire se trouve à environ 1/8" au-dessus du sol fini afin que le poids de la baignoire, de l'eau et du baigneur ou de la baigneuse soit entièrement supporté par les pieds de la baignoire plutôt que par ses parois.



5. Apply 100% neutral cure silicone sealant to the underside of the drain flange and thread it through the tub and into the drain pipe. Apply thread sealant or plumber's tape to the threaded connection to ensure a water-tight seal. Tighten by hand. Wipe away any excess sealant using a damp cloth.

5. Aplique sellador de silicón de curado 100 % neutro debajo de la brida de drenaje y enrósquela a la tina y al tubo de drenaje. Aplique sellador de roscas o cinta de plomería a la conexión roscada para garantizar un sellado hermético. Apriete con la mano. Limpie cualquier exceso de sellador con un paño húmedo.

5. Appliquez du mastic silicone 100% neutre sur la face inférieure de la bride de vidange et faites-le passer dans la baignoire et dans le tuyau de vidange. Appliquez du mastic à filetage ou du ruban adhésif de plombier sur le raccord fileté pour assurer l'étanchéité. Serrez à la main. Essuyez tout excès de produit d'étanchéité à l'aide d'un chiffon humide.



BOYCE

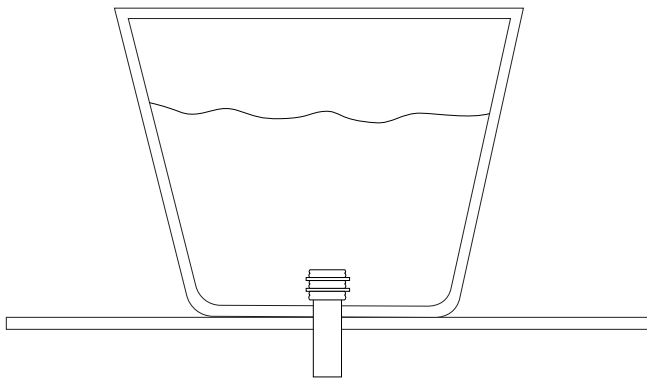
ACRYLIC FREESTANDING TUB TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

SKU: 925339, 919269

6. Fill the tub with water to check for any leaks from the connections. Verify that the drain is working properly.

6. Llene la tina con agua para revisar si hay fugas de las conexiones. Verifique que el desagüe funcione bien.

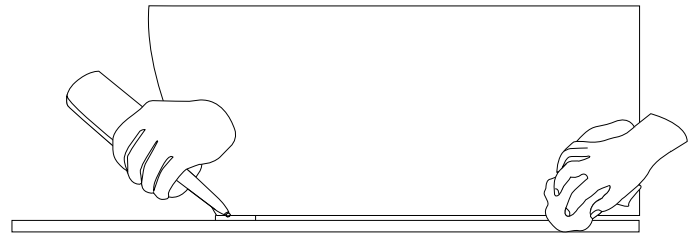
6. Remplissez la baignoire d'eau afin de vérifier l'étanchéité des raccords. Vérifiez le bon fonctionnement de la vidange.



7. Finish your installation by applying a bead of silicone sealant around the base of the tub where it meets the floor. Wipe away any excess sealant with a damp cloth.

7. Termine la instalación aplicando una capa de sellante de silicón alrededor de la base de la tina donde se une al piso. Limpie cualquier exceso de sellador con un paño húmedo.

7. Terminez votre installation en appliquant un filet de produit d'étanchéité en silicone à polymérisation neutre autour de la base de la baignoire, aux points de contact avec le plancher. Essuyez tout surplus de produit d'étanchéité à l'aide d'un linge humide.



BOYCE

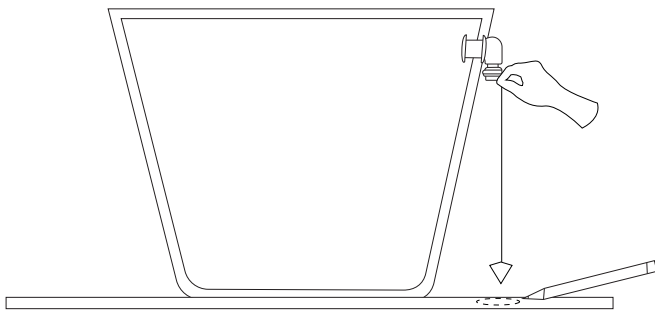
ACRYLIC FREESTANDING TUB
TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO
BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE
SKU: 925339, 919269

TUB AND DRAIN WITH OVERFLOW TINA Y DESAGÜE CON REBALSE BAIGNOIRE ET VIDANGE AVEC TROP-PLEIN

1. Set the tub in the desired installation location and drop a plumb line from the center of the overflow hole to the floor. This will determine your drain location. Mark the drain hole location on the floor.

1. Coloque la tina en el lugar deseado para la instalación y deje caer un hilo para plomada desde el centro del agujero de rebalse hasta el piso. Esto determinará el lugar del drenaje. Marque el lugar del agujero de drenaje en el piso.

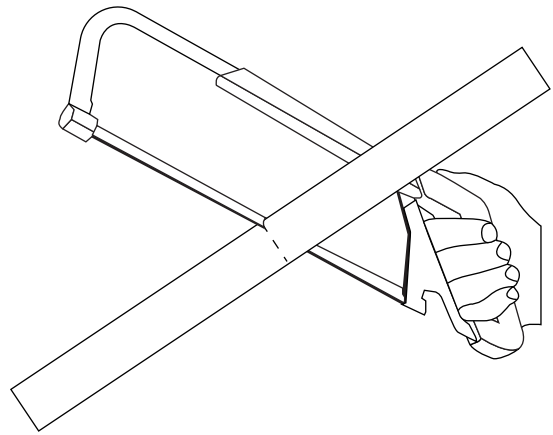
1. Placez la baignoire à l'endroit d'installation souhaité et faites passer un fil à plomb du centre du trou de débordement jusqu'au plancher. Cette action déterminera l'emplacement de votre drain. Marquez l'emplacement du trou de vidange sur le plancher.



2. When the floor is finished, measure and cut the drain pipe to the appropriate length for the type of drain that is being used.

2. Cuando termine el piso, mida y corte el tubo de desagüe al largo apropiado para el tipo de drenaje que está usando.

2. Lorsque le plancher est fini, mesurez et coupez le tuyau d'évacuation à la longueur appropriée pour le type de drain utilisé.



BOYCE

ACRYLIC FREESTANDING TUB TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

SKU: 925339, 919269

3. Carefully set the tub back into position and adjust the tub feet as necessary until level. Once level, apply a generous bead of silicone on the bottom of the feet. This will prevent the tub from shifting after installation.

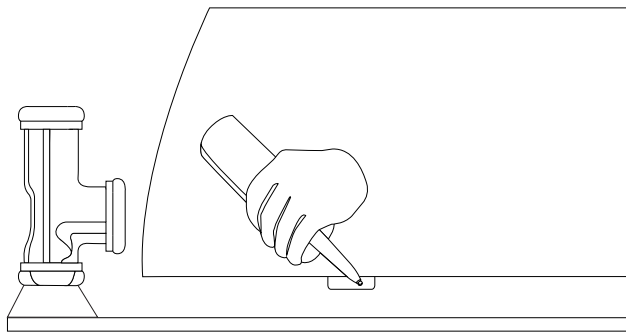
Tip: Plan for the bottom of the tub to sit approximately 1/8" above the finished floor so that the weight of the tub, water, and bather are fully supported by the tub feet rather than the tub walls.

3. Coloque la tina en su lugar. Si la tina tiene patas de nivelación, ajuste según sea necesario hasta que esté nivelada y aplique una buena cantidad de silicón debajo de cada pata. Si la tina no tiene patas de nivelación, puede usar cuñas para nivelarla si el piso no está plano.

Sugerencia: Planifique que la parte inferior de la tina se asiente aproximadamente a 0.32 cm sobre el piso terminado para que las patas de la tina puedan soportar el peso de la tina, el agua y la persona que se está bañando en lugar de las paredes de la tina.

3. Mettez soigneusement la baignoire en place. Si la baignoire est équipée de pieds de nivellement, ajustez si nécessaire jusqu'au niveau et appliquez une bonne quantité de silicone sous chaque pied. Si votre baignoire n'a pas de pieds de nivellement, des cales peuvent être utilisées pour le nivellement si votre sol n'est pas plat.

Conseil: Prévoyez que le fond de la baignoire se trouve à environ 1/8" au-dessus du sol fini afin que le poids de la baignoire, de l'eau et du baigneur ou de la baigneuse soit entièrement supporté par les pieds de la baignoire plutôt que par ses parois.



4. Next you will need to trim your drain and overflow pipes to the appropriate sizes. Steps 5-8 will walk you through.

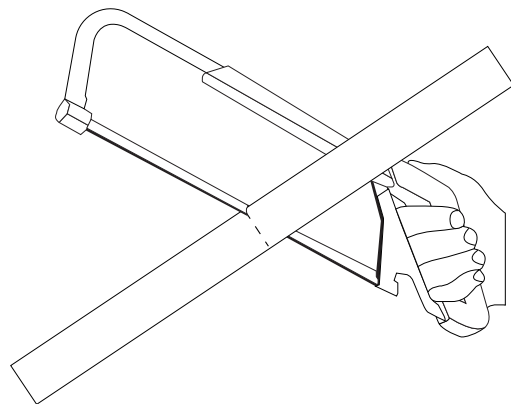
4. A continuación, debe cortar sus tubos de drenaje y rebalse a los tamaños correctos. Los pasos del 5 al 8 lo guiarán.

4. Ensuite, vous devrez tailler vos tuyaux d'évacuation et de trop-plein aux dimensions appropriées. Les étapes 5 à 8 vous guideront.

5. To trim the drain and overflow pipes appropriately, you will need to temporarily install the overflow and drain assemblies into the tub.

5. Para cortar correctamente los tubos de drenaje y rebalse, debe instalar temporalmente los ensambles de rebalse y drenaje en la tina.

5. Pour couper les tuyaux d'évacuation et de trop-plein de manière appropriée, vous devrez installer temporairement les ensembles de trop-plein et d'évacuation dans la baignoire.



BOYCE

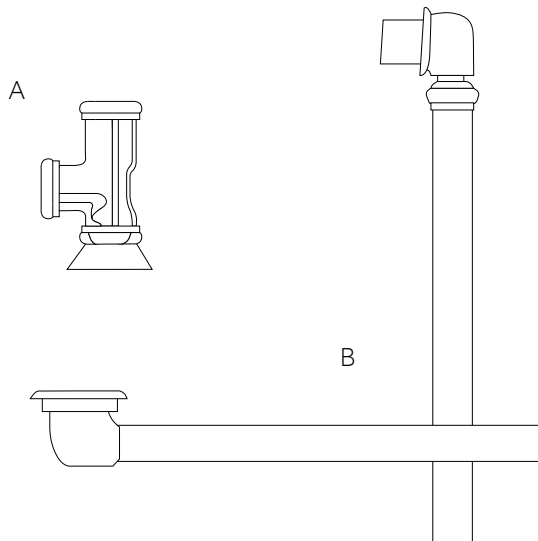
ACRYLIC FREESTANDING TUB TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

SKU: 925339, 919269

6. The overflow tee (A) will be attached at the points where the drain pipes intersect (B).

6. La conexión en T de rebalse (A) se debe conectar en los puntos donde se intersecan los tubos de drenaje (B).

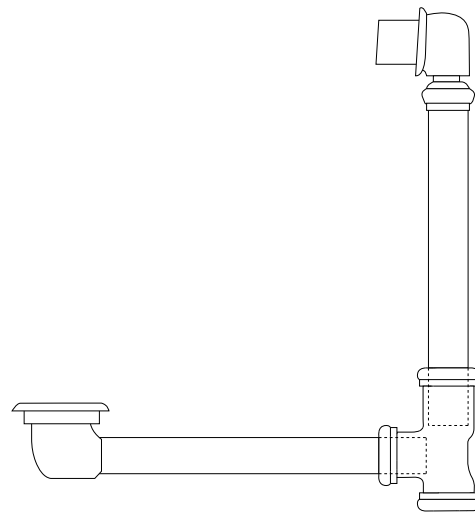
6. Le té de débordement (A) sera fixé aux points d'intersection des tuyaux d'évacuation (B).



7. Measure and mark each pipe so that the end of the pipe reaches at least a little bit over halfway into the overflow tee.

7. Mida y marque cada tubo de manera que el extremo del tubo pase al menos un poco más de la mitad de la conexión en T de rebalse.

7. Mesurez et marquez chaque tuyau de manière à ce que l'extrémité du tuyau atteigne au moins un peu plus de la moitié du té de débordement.



BOYCE

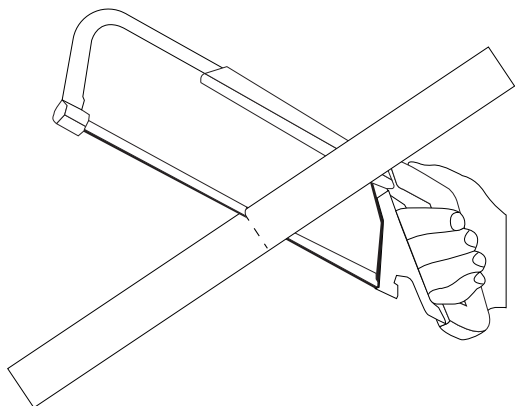
ACRYLIC FREESTANDING TUB TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

SKU: 925339, 919269

8. Remove the drain and overflow assembly from the tub, and trim the pipes at the marked locations with a hacksaw. Make sure that the blade is suitable for cutting metal.

8. Quite el ensamble de drenaje y rebalse de la tina y corte los tubos en las posiciones marcadas con una sierra. Asegúrese de que la cuchilla sea para cortar metal.

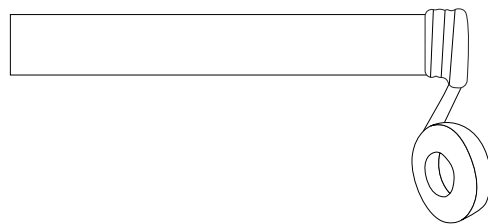
8. Enlevez l'ensemble drain et trop-plein de la baignoire et coupez les tuyaux aux endroits marqués à l'aide d'une scie à métaux. Assurez-vous que la lame est adaptée à la découpe du métal.



9. Apply thread sealant or plumber's tape to the threaded ends of all pipes prior to assembly. If two pipes arrive attached, be sure to take them apart and do the same. Do not apply any tape or sealant to any compression fittings. Follow steps 10-13 for drain assembly instructions.

9. Aplique sellador de roscas o cinta de plomería a los extremos roscados de todos los tubos antes del ensamble. Si recibió dos tubos conectados, asegúrese que separarlos y hacer lo mismo. No aplique cinta ni sellador a los adaptadores de compresión. Siga los Pasos del 10 al 13 con instrucciones para armar el drenaje.

9. Appliquez du mastic à filetage ou du ruban adhésif de plombier sur les extrémités filetées de tous les tuyaux avant l'assemblage. Si deux tuyaux arrivent attachés, assurez-vous de les démonter et de faire de même. N'appliquez pas de ruban adhésif ou de produit d'étanchéité sur les raccords à compression. Suivez les étapes 10 à 13 pour les instructions d'assemblage des drains.



BOYCE

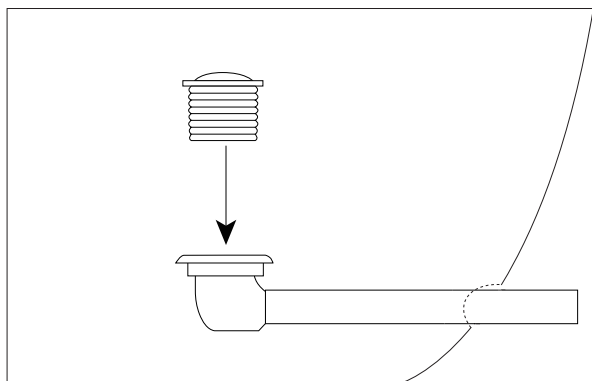
ACRYLIC FREESTANDING TUB TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

SKU: 925339, 919269

10. Apply 100% neutral cure silicone sealant to the underside of the drain flange and thread it through the tub and into the drain pipe. Apply thread sealant or plumber's tape to the threaded connection to ensure a water-tight seal. Tighten by hand. Wipe away any excess sealant using a damp cloth.

10. Aplique sellador de silicón de curado 100 % neutro debajo de la brida de drenaje y enrósquela a la tina y al tubo de drenaje. Aplique sellador de roscas o cinta de plomería a la conexión roscada para garantizar un sellado hermético. Apriete con la mano. Limpie cualquier exceso de sellador con un paño húmedo.

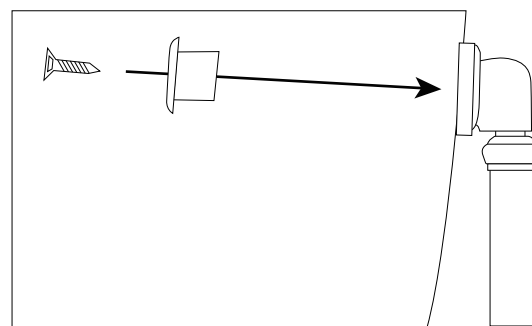
10. Appliquez du mastic silicone 100% neutre sur la face inférieure de la bride de vidange et faites-le passer dans la baignoire et dans le tuyau de vidange. Appliquez du mastic à filetage ou du ruban adhésif de plombier sur le raccord fileté pour assurer l'étanchéité. Serrez à la main. Essayez tout excès de produit d'étanchéité à l'aide d'un chiffon humide.



11. Install the overflow assembly with the beveled washer, overflow plate, mounting screw (provided) and any other washers or rubber sealing gaskets included. Apply a bead of silicone sealant to the underside of the flange. If your tub came with a 'Press and Seal' overflow, the pop-up flange will be used in place of the overflow plate and screw.

11. Instale el ensamble de rebalse con la arandela biselada, placa de rebalse, tornillo de montaje (incluido) y cualquier otra arandela o empaque de caucho incluido. Si la tina tiene un rebalse de "presionar y sellar", se utilizará la brida emergente en el lugar del tornillo y placa de rebalse.

11. Installez l'ensemble de trop-plein avec la rondelle biseautée, la plaque de trop-plein, la vis de montage (fournie) et toute autre rondelle ou joint d'étanchéité en caoutchouc inclus. Si votre baignoire est équipée d'un trop-plein "Press and Seal", la bride pop-up sera utilisée à la place de la plaque et de la vis de trop-plein.



BOYCE

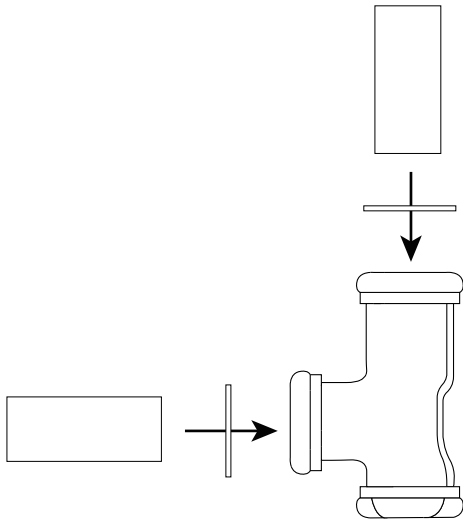
ACRYLIC FREESTANDING TUB TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

SKU: 925339, 919269

12. Attach the waste and overflow tee to the overflow assembly and shoe assembly with sealing washers and slip nuts. The beveled end of the sealing washer should face the tee.

12. Fije la conexión en T de desechos y rebalse al ensamble de rebalse y ensamble de la zapata con arandelas de sellado y tuercas deslizantes. El extremo biselado de las arandelas de sellado debe estar frente a la conexión en T.

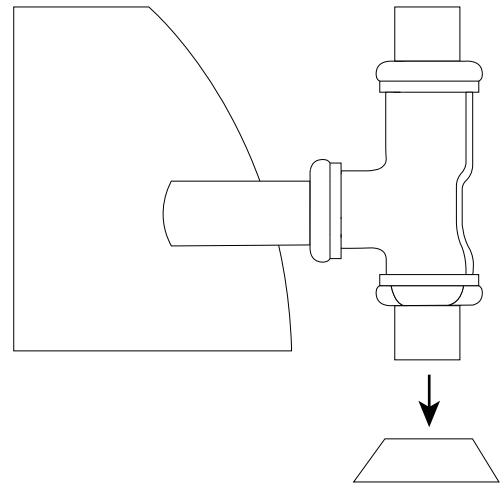
12. Fixez le té de vidange et de trop-plein à l'ensemble de trop-plein et au sabot à l'aide de rondelles d'étanchéité et d'écrous coulissants. L'extrémité biseautée de la rondelle d'étanchéité doit faire face au té.



13. Attach the drain tube and flange to the waste and overflow tee with the sealing washer and slip nut. The beveled end of the sealing washer should face the tee.

13. Fije el tubo de drenaje y la brida a la conexión en T de desechos y rebalse con la arandela de sellado y tuerca deslizante. El extremo biselado de las arandelas de sellado debe estar frente a la conexión en T.

13. Fixez le tube de vidange et la bride au té de vidange et de trop-plein à l'aide de la rondelle d'étanchéité et de l'écrou coulissant. L'extrémité biseautée de la rondelle d'étanchéité doit faire face au té.



BOYCE

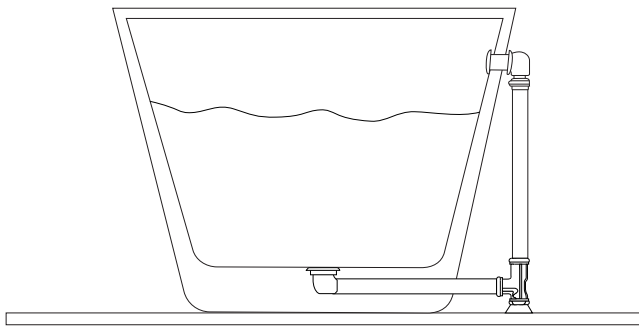
ACRYLIC FREESTANDING TUB TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

SKU: 925339, 919269

14. When your tub is in place and all connections have been made, fill the tub with water to check for any leaks from the connections. Verify that the drain and overflow are working properly.

14. Cuando la tina esté en su lugar y se hayan hecho todas las conexiones, llene la tina con agua para revisar si hay fugas de las conexiones. Verifique que el drenaje y el rebalse funcionen correctamente.

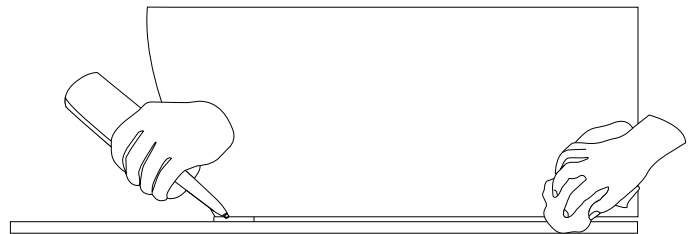
14. Lorsque votre baignoire est en place et que tous les raccords ont été effectués, remplissez la baignoire d'eau pour vérifier s'il y a des fuites au niveau des raccords. Vérifiez que la vidange et le trop-plein fonctionnent correctement.



15. Finish your installation by applying a bead of silicone sealant around the base of the plinth where it meets the floor. Wipe away any excess sealant with a damp cloth.

15. Termine la instalación aplicando una capa de sellante de silicón alrededor de la base de la tina donde se une al piso. Limpie cualquier exceso de sellador con un paño húmedo.

15. Terminez votre installation en appliquant un filet de produit d'étanchéité en silicone à polymérisation neutre autour de la base de la baignoire, aux points de contact avec le plancher. Essuyez tout surplus de produit d'étanchéité à l'aide d'un linge humide.



ACRYLIC FREESTANDING TUB
TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO
BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

SKU: 925339, 919269

CLEANING AND MAINTENANCE

Wash your tub using a gentle soap, such as dishwashing liquid, and warm water. Do not use any abrasive cleaning pads or materials. We recommend the use of a soft sponge or microfiber washcloth. Vinegar can be used to remove hard water buildup and mildew. Rinse with warm water and dry with a clean, soft cloth. To maintain the glossy tub finish, we recommend buffing your tub every three months with white polishing compound.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpe su tina con un jabón suave, como líquido para lavaplatos y agua tibia. No use ningún material ni paños de limpieza abrasivos. Le recomendamos usar una esponja suave o un paño de microfibra. Se puede usar vinagre para quitar el moho y la acumulación de agua dura. Enjuague con agua tibia y seque con un paño limpio y suave. Para mantener el acabado brillante de la tina, le recomendamos que pule la tina cada tres meses con compuesto de pulido blanco.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Lavez votre baignoire avec un savon doux, par exemple du liquide vaisselle, et de l'eau chaude. N'utilisez pas de tampons ou de matériaux abrasifs. Nous recommandons l'utilisation d'une éponge douce ou d'un gant de toilette en microfibre. Du vinaigre peut être utilisé pour éliminer l'accumulation d'eau calcaire et les moisissures. Rincez à l'eau chaude et séchez avec un chiffon propre et doux. Pour maintenir la finition brillante de la baignoire, nous vous recommandons le polissage de la baignoire tous les trois mois avec un produit de polissage blanc.

SRATCH REMOVAL

ELIMINACIÓN DE RAYONES ÉLIMINATION DES RAYURES

1. Using a damp sponge, wash the area with warm water and dish washing liquid. Rinse thoroughly with warm water.

1. Con una esponja húmeda, lave el área con agua tibia y líquido para lavaplatos. Enjuague completamente con agua tibia.

1. À l'aide d'une éponge humide, lavez la zone à l'eau chaude et au liquide vaisselle. Rincez soigneusement à l'eau chaude.

2. Do not use any type of abrasive cleaning pads or chemicals. Read the labels on your cleaners to be sure they are gentle enough to be used on your acrylic tub.

2. No use ningún tipo de productos químicos ni paños de limpieza abrasivos. Lea las etiquetas que de los limpiadores para asegurarse de que sean lo suficientemente suaves para usarlos en la tina acrílica.

2. N'utilisez aucun type de tampon de nettoyage abrasif ou de produit chimique. Lisez les étiquettes de vos produits de nettoyage pour vous assurer qu'ils sont assez doux pour être utilisé sur la baignoire en acrylique.

3. Apply circular, even strokes to the scratched area using dampened 800 and 1200 grit sandpaper.

3. Dé golpes uniformes y circulares al área con rayones usando una lija húmeda de grano 800 y 1200.

3. Appliquez des touches circulaires et régulières sur la zone égratignée à l'aide d'un papier de verre humide de 800 et 1200 grains.

BOYCE

ACRYLIC FREESTANDING TUB TINA INDEPENDIENTE DE ACRÍLICO BAIGNOIRE AUTOPORTANTE EN ACRYLIQUE

SKU: 925339, 919269

4. Wipe the area clean with a damp sponge and rinse thoroughly.

4. Limpie el área con una esponja húmeda y enjuague completamente.

4. Essuyez la zone avec une éponge humide et rincez soigneusement.

5. Apply an acrylic polishing compound and water with a soft, clean cloth. Rub in a circular motion to polish and buff the area.

5. Aplique un compuesto de pulido acrílico y agua con un paño suave y limpio. Frote con un movimiento circular para pulir y dar brillo al área.

5. Appliquez un produit de polissage acrylique et de l'eau avec un chiffon doux et propre. Frottez d'un mouvement circulaire pour polir et poncer la de la région.

6. Wipe off any excess residue and rinse the tub with warm water. Dry the surface with a clean, soft cloth.

6. Elimine cualquier residuo excesivo y lave la tina con agua tibia. Seque la superficie con un paño limpio y seco.

6. Essuyez tout résidu excédentaire et rincez la baignoire à l'eau chaude. Séchez la surface avec un chiffon propre et doux.